



## TOIMINTAKERTOMUS 2010

### 1 YLEISTÄ

Ranskalaisen koulun ystävät ry:n toimintavuosi 2010 sujui jäsenistön näkökulmasta perinteiseen malliin, vaikka yhdistyksessä koettiin myös suuria muutoksia. Suurena muutoksena on ensinnäkin pidettävä sitä, että yhdistyksen hallitusta toistakymmentä vuotta luotsannut Katharina Bäckman jäi pois hallituksesta. Hallituksen jättivät samoin mittavan hallitusuran tehneet Irene Haarlaa ja Veikko Salonen. Heidän myötänsä hallituksesta poistui paljon kokemusta ja hiljaista tietoa. Syksyn tapahtumien yhteydessä todettiin kerran toisensa jälkeen, miten suuren panoksen nämä hallituskonkarit olivat antaneet yhdistyksen eri tapahtumiin.

Suuria muutoksia tapahtui myös yhdistyksen hallinnoiman leikkikoulun puolella. Leikkikoulun johtajan tehtäviä koulun kuraattorin tehtävien lisäksi hoitanut Ann-Kristin Hamro-Drotz jäi eläkkeelle kevätlukukauden päätteeksi. Leikkikoulun johtajaksi valittiin Céline Hutsebaut.

### 2 HALLINTO

Yhdistyksen vuosikokous pidettiin 22.4.2010 Helsingin ranskalais-suomalaisella koululla, Raumantie 4.

Vuosikokoukseen asti hallitukseen kuuluivat:

Katharina Bäckman, puheenjohtaja  
Panu Rekola, varapuheenjohtaja  
Irene Haarlaa, rahastonhoitaja  
Eliisa Kotamäki, sihteeri  
Pekka Jousilahti  
Susanna Metsälampi  
Anne Mäkelä  
Laura Salmi  
Veikko Salonen  
Juha Vanhanen  
Minna Varila  
Hannu Wahlbom

Vuosikokouksessa hallituspaikkansa jättivät Katharina Bäckman, Irene Haarlaa, Eliisa Kotamäki ja Veikko Salonen.

Uuden hallituksen 2010 – 2011 muodostivat (suluissa jäljellä olevan hallituskauden pituus):

Susanna Metsälampi, puheenjohtaja (3 vuotta)  
Hannu Wahlbom, varapuheenjohtaja (1 vuosi)  
Panu Rekola, rahastonhoitaja (3 vuotta)  
Sari Lehtimäki, sihteeri (2 vuotta)  
Nadja Delcos (1 vuosi)  
Pekka Jousilahti (2 vuotta)  
Anne Mäkelä (3 vuotta)  
Laura Salmi (3 vuotta)  
Tarja Svartström (1 vuosi)  
Riikka Tiitola-Salmimies (1 vuosi)  
Juha Vanhanen (2 vuotta)  
Minna Varila (3 vuotta)

Yhdistyksen tilintarkastajina toimintavuoden 2010 osalta toimivat KHT Marko Reponen ja Irene Haarlaa ja varatilintarkastajana Signia tilintarkastus.

### 3 TOIMINTA

Yhdistyksen toiminta on rakentunut perinteisten tapahtumien ympärille: keväällä gaala ja syksyllä yhdysvanhempien ilta, joulumarkkinat ja joulukonsertti.

Hallitus piti toimintavuoden aikana 11 kokousta. Hallituksen jäsenet eivät saa tehtävästään palkkiota, mutta yhdistys tarjoaa hallituksen jäsenille joulun aikaan illallisen. Hallitus järjestää lisäksi kevätkauden päätteeksi nyyttikestiperiaatteella kevätjuhlan, johon kutsutaan sekä vanha että uusi hallitus puolisoineen.

#### 3.1 Gaala

Ystävien vuotuinen gaala järjestettiin lauantaina 13.3.2010 Helsingin ranskalais-suomalaisella koululla. Gaalan teemana oli ”Provencen taivaan alla”. Tilaisuuden virallisena suojelijana toimi Ranskan Suomen suurlähettiläs, Madame Françoise Bourolleau, joka myös kunnioitti juhlaa läsnäolollaan. Illan juontajana toimi koulun vanha oppilas Aku Salmi. Tarjoilusta vastasi Haaga-Helian ammattikorkeakoulun opiskelijat opettajiensa Outi Westmanin ja Heikki Ursinin johdolla. Lipun hinta oli 60 €. Gaalaan osallistui reilut 140 henkilöä.

Illan ohjelmasta vastasivat laulaja Heli Kajo säestäjineen, laulaja André et les Immigrants-yhtye, sekä koulun oppilaista koottu tanssiryhmä, jonka ohjelman harjoittamisesta vastasi liikunnanopettaja Marja Kallioniemi. Illan tanssiorkesterina oli Flipper-yhtye, solisteinaan Jore Marjaranta, Karoliina Kallio ja Antti Matikainen. Lisäksi illan aikana järjestettiin arpajaiset, joiden tuotto menee koulun oppilaiden tukemiseen. Monet yritykset, yksityiset tahot ja koulun vanhemmat toimittivat arpajaisvoitoiksi upeita palkintoja. Lämmin kiitos kaikille lahjoittajille.

Gaalavalmisteluihin osallistui Ystävien hallituksesta muodostetun vastuutiimin lisäksi gaalavastuuluokkien 2. ja 6. luokan vanhemmat aktiivisella panoksellaan täydennettynä muilla halukkailla koulun oppilaiden vanhemmilla. Graafikko Pirkko Tiiri, jonka lapset ovat koulun kasvattaja, oli luonut upean julisteen ja kutsu- sekä menukortit. Koulun entinen oppilas Matti Jauhiainen vastasi valaistuksesta ja äänentoistosta ja koulun vahtimestari John Malmström osallistui aktiivisesti yleisjärjestelyihin gaalatiimin kanssa. Kaikille suurkiitos!

#### 3.2 Yhdysvanhempien ilta

Luokkien yhdysvanhemmille järjestettiin 7.10.2010 koulun ravintolassa perinteinen informatiivinen illanvietto, eli yhdysvanhempien ilta. Varapuheenjohtaja Hannu Wahlbom kertasi lyhyesti yhdysvanhemmille yhdistyksen toiminnasta ja sen tarkoituksesta. Samassa yhteydessä hän kertoi myös yhdistyksen rahallisen tuen painotuksista sekä tulevista tapahtumista.

Lisäksi illan aikana keskusteltiin muun muassa koulun ja kodin välisestä yhteistyöstä ja esiteltiin koulun uusi psykologi ja kuraattori. Ystävät tarjosivat läsnäolijoille pientä purtavaa ja juotavaa. Iltaan osallistui n. 50 henkeä.

#### 3.3 Joulumarkkinat

Ranskalaisen koulun Ystävien joulumarkkinoiden valmistelun perustana oleva maanantai-iltojen talkoot aloitettiin 6.9.2010. Luokat osallistuivat talkoihin tänäkin vuonna aktiivisesti ja innokkaasti. Esimerkiksi sipulikeittoa valmistettiin yli 500 litraa. Kiitos kaikille osallistuneille!

Markkinat pidettiin jälleen ensimmäisenä adventtina 28.11.2010. Huolimatta joulumarkkinatiimin merkittävästä uudistumisesta markkinat onnistuivat varsin hyvin. Perinteisesti suosittujen markkinoiden kävijämäärää verotti tänä vuonna ehkä hiukan kova pakkanen, mutta markkinoiden tulosta on pidettävä hyvänä. Markkinavalmistelut tarjoavat vanhemmille hyvän tilaisuuden tavata toisiaan talkoohengessä ja markkinoiden tuotoilla rahoitetaan omalta osaltaan koulun vaihtomatkoja ja muuta toimintaa.

#### 3.4 Joulukonsertti

Yhdistyksen perinteinen joulukonsertti järjestettiin Temppeleaukion kirkossa 14.12.2010. Joulukonsertti on yhdistykselle merkittävä tulonlähde. Konsertin sisällöstä päävastuun kantoivat koulun puolelta musiikin opettaja Katarina Panelius, leikkikoulun ja musiikkikerhojen puolelta Katriina Murtomaa sekä yhdistyksen hallituksen puolelta Anne Mäkelä. Konsertissa esiintyivät leikkikoulun ja

koulun oppilaat ihan pienistä suurimpiin, ja opettajat olivat tehneet jälleen kerran hienoa työtä. Tänä vuonna oli yhteislaulujen määrää kasvatettu neljään, joten myös yleisö sai paremman tilaisuuden laulaa erityisesti ranskankielisiä lauluja.

## 4 LAHJOITUKSET, STIPENDIT JA HUOMIONOSOITUKSET

### 4.1 Avustukset matkoihin ja projekteihin

Yhdistyksen merkittävin tuen kohde ovat 4. ja 8. luokkien vaihto-oppilasmatkat ranskankielisten vaihtokoulujen kanssa. Toimintavuonna tukea saivat jälleen kaikki kevätlukukauden 4. ja 8. luokat. Näille luokille tukea jaettiin yhteensä 13.800 euroa.

### 4.2 Tunnustuspalkinnot

Lisäksi kevätkuuhlassa jaettiin tunnustuspalkintoja kaikille luokkatasoille 3. luokasta ylöspäin, yhteensä 1.830 euroa.

Hymypoika/hymytyttö- patsailla palkitaan 1-2 luokkien oppilaita, jotka ovat olleet aktiivisia oppilaita ja toimineet luokkahengen parantamiseksi.

Tunnustuksen saajat on lueteltu koulun vuosikertomuksessa.

### 4.3 Abitumentit ja ylioppilaat

Yhdistys osallistui perinteisesti abitumenttien penkinpajaisiin lahjoittamalla tarveaineet abitumenttien punaisiin vallankumouslakkeihin. Lisäksi yhdistys tarjosi abitumentteille ja heidän opettajilleen penkinpajaispäivänä koululla illallisen. Koulun kotitalousopettaja Nina von Grünwaldt oli jälleen yhteistyössä Amican kanssa suunnitellut ja toteuttanut tämän jo 60-luvulta asti vietetyn illallisen. Illallisen tarjoilijoina toimivat vapaaehtoiset 7. luokkien oppilaat. Abitumenttien ja heidän opettajiensa lisäksi kutsuvieraina olivat rehtori Liimatainen sekä Ystävien hallituksen jäsenet.

Yhdistys lahjoitti uusille ylioppilaille ylioppilaslakin kultaisella lyyralla, trikolorin värein vuorattuna. Ylioppilaat, jotka suoriutuivat kirjoituksista saamalla vähintään kolme laudaturia ja kolme eximiam, saivat yhdistykseltä Tapio Wirkkalan suunnitteleman hopeisen Trumpetti-kynttilänjalan, johon on kaiverrettu heidän nimensä. Lisäksi Ystävät palkitsevat menestyneitä uusia ylioppilaita erilaisin stipendein.

### 4.4 Muut avustukset

Koulun kirjastoon tilattiin oppilaskunnan aloitteesta Le Monden viikkonumero sekä ranskankielinen Cosmopolitan. Koko koululle tarjottiin Ystävien 60-vuotisjuhluvuoden päätteeksi kakkukahvit ja -mehut 8.1.2010. Tukea on myönnetty myös leikkikoulun musiikinopettaja Katriina Murtomaalle ja ruotsinkieliseen opetukseen

## 5 LEIKKIKOULU

Ranskalaisen koulun ystävät ry. on vastannut leikkikoulun toiminnasta vuodesta 1977 lähtien. Leikkikoulun tavoitteena on antaa lapsille kielelliset valmiudet koulunkäyntiä varten Helsingin ranskalais-suomalaiseen kouluun. Lapset testataan ja valitaan leikkikouluun sinä vuonna, jona he täyttävät viisi vuotta.

Leikkikoulu toimii samassa rakennuksessa ranskalais-suomalaisen koulun kanssa, omissa tiloissaan rakennuksen toisessa siivessä. Leikkikoululla on myös oma ulkoilualueensa. Leikkikoululuokkia on kaksi. Leikkikouluun otettiin toimintavuonna 66 hakijan joukosta yhteensä 44 lasta.

Leikkikoulun johtajana toimi kevätlukukauden ajan Ann-Kristin Hamro-Drotz. Hänen jäätyään eläkkeelle uudeksi johtajaksi valittiin Céline Hutsebaut, joka on hoitanut tehtävää alkuun osa-aikaisena. Leikkikoulun opettajina ovat toimineet Isabelle du Portal ja Bruno Kammerer. Avustajina toimivat Emma Mautemps ja Ulla Repo. Bruno Kammerer irtisanoutui syyslukukauden lopulla. Ennen vuoden päättymistä Kammererin tilalle valittiin Anne-Catherine Savolainen.

Leikkikoululle on valittu perinteisesti hallituksen jäsenten keskuudesta leikkikoulun asioita valmistelemaan johtokunta, johon ovat vuosikokouksen jälkeen kuuluneet Susanna Metsälampi, Laura Salmi, Tarja Svartström, Riikka Tiitola-Salmimies. Lisäksi rahastonhoitaja Panu Rekola on säännönmukaisesti osallistunut johtokunnan kokouksiin.

Keväällä Ystävät ry. tarjosi leikkikoulun opettajille sekä muille vastuuhenkilöille kiitokseksi arvostetusta työstä kevätilllallisen.

Leikkikoulun toiminta ollaan muuttamassa kokopäiväiseksi syksystä 2011 alkaen. Iltapäivähoidon järjestäminen on monelle leikkikoululaiselle kynnyskysymys. Lisäksi ei voida pitää näin pienten lasten edun mukaisena sitä, että he siirtyvät kesken päivää leikkikoulun organisaation vastuulta iltapäiväkerhon tai puiston organisaation vastuulle. Kokopäiväinen palvelu edellyttää henkilökunnan lisäämistä.

Varhaiskasvatuksen vastuuministeriö tulee vaihtumaan sosiaali- ja terveysministeriöstä opetusministeriöksi todennäköisesti vuoteen 2012 mennessä. Vireillä on jo pitkää ollut myös ajatus siitä, että leikkikoulu voitaisiin yhdistää koulun kanssa. Tässä uudistustyössä on otettava huomioon koulua koskeva laki ja Suomen ja Ranskan välinen koulua koskeva valtiosopimus.

## **6. YHTEISTYÖ MUIDEN YHTEISÖJEN KANSSA**

### **6.1 Suomi - Ranska yhdistysten liitto**

Ranskalaisen koulun ystävät ry on Suomi-Ranska yhdistysten liiton yhteisöjäsen. Jäsenemme saavat SRYL:n alennus ja ym. jäsenedut. Suomi-Ranska yhdistysten liitto kutsuu Helsingin ranskalais-suomalaisesta koulusta valmistuvat ylioppilaat jäsenikseen ja lahjoittaa heille yhden vapaavuoden jäsenmaksuista.

### **6.2 Cercle franco-finlandais de Helsinki – Helsingin ranskalais-suomalainen yhdistys ry., tekstissä Helsingin Cercle**

Ranskalaisen Koulun Ystävät ry. on vuosien ajan toiminut yhteistyössä Helsingin Cerclen kanssa. Aika ajoin yhteistyö on ollut löyhempää, mutta viime vuosina olemme tiivistäneet yhteisiä siteitämme. Cercle täytti toimintavuonna 120 vuotta. Hallituksen puheenjohtaja Susanna Metsälampi ja Panu Rekola osallistuivat Cerclen vuosijuhlaan.

### **6.3 HJK**

Pitkäaikaisen yhteistyön (Koulu, Ystävät, HJK) tuloksena on luotu hyvä liikuntapainotteinen iltapäivätoimintakonsepti. Leikki- ja esikoululaisilla toimii 75-paikkainen Miniklubin puolipäiväkoti koulun tiloissa. Runsaat 50 koulumme 1-2 -luokkalaista iltapäiväkerholaista jatkaa päiväänsä naapuritalossa Munkkivuoren ala-asteen sivurakennuksessa. Liikuntahetket on pidetty koulun liikuntatiloissa sekä sään salliessa koulun läheisissä liikuntapaikoissa sekä koulun ja leikkikoulun pihilla. Toiminnasta on vastannut vuodesta 2008 Ystävien hallituksen jäsen Laura Salmi.

### **6.4 Muut yhteisöt**

Yhdistys on ylläpitänyt hyviä suhteita mm. Ranskan suurlähetystöön ja Ranskan kulttuurikeskukseen. Ranskan kulttuurikeskus on yhteistyössä yhdistyksemme kanssa pyrkinyt järjestämään erikoishinnoiteltuja kielikursseja ystävien jäsenille. Kulttuurikeskus lahjoitti myös kielikurssin arpajaisvoitoksi Gaalaan. Yhteistyötä on tarkoitus jatkaa tulevanakin toimintavuotena.

## **7 TALOUS**

Huolimatta leikkikoulun uudistamiseen menneistä voimavaroista ja toiminnan siirtymisestä uusiin käsiin, yhdistyksen taloudellinen tila on hyvä ja vakaa. Tilikauden tulos on 20.618 euroa tappiollinen, mistä leikkikoulun osuus on 12.020 euroa. Leikkikoulun hoitomaksuja korotetaan jatkossa käyvälle hintatasolle tuloksen saamiseksi voiton puolelle. Yhdistyksen muussa toiminnassa on myös vähennettävä menoja, jos tulot eivät merkittävästi lisääny.

Yhdistyksen jäsenmäärä oli vuoden lopussa 933 jäsentä ja 3 kunniajäsentä. Jäsenmaksu oli 15 € henkilöltä. Yrityksen jäsenmaksu olisi ollut 250 €.

Ranskalaisen Koulun Ystävät ry. kiittää sydämellisesti kaikkia yhteistyökumppaneita, tukijoita, lahjoittajia, opettajia, oppilaita, ja vanhempia, jotka ovat väsymättä osallistuneet vuoden varrella tapahtumiin niin asiakkaina, lahjoittajina kuin toteuttajinakin.

Helsingissä 16. maaliskuuta 2011

Ranskalaisen koulun Ystävät ry: n  
hallitus